

Добавеният думи в
скоби

3) Дето рода на истиниците
е различна — слага се тог
ка под него (в инициали)

4) Считането нагом —
из х отбоя

(Пример: стр 210 : 1 (не-
преводимо добре) и 2 (добре пре-
водимо). Първото ще отри-
кате без много да се мис-
лите над него.

5) Дето буквалното значение
на думата е друго — както
при истиниците

4) За да се спечели истин-
ноже бълг. текст е по-добър)
неотпр. змен е, и, н на по-
вече истината е изпускат в
привода

5) Изразите, които не могат
да се преведат буквално, без
опасност за смисъла, са
дадени свободно